

Thiếu Sáng Suốt Để Ra Tòa Xử là gì (IST)?

Điều này có nghĩa là quý vị không thể:

- hiểu được tiến trình xét xử quý vị; *hoặc*
- trợ giúp được luật sư của quý vị vì tình trạng tâm thần của quý vị

Trong một phiên xử đặc biệt, tòa sẽ quyết định xem quý vị có thuộc vào các loại này hay không và “thiếu sáng suốt để ra tòa xử.”

Khi nào thì tôi được ra khỏi bệnh viện?

Quý vị sẽ được ra khỏi bệnh viện khi:

- tiện nghi/chương trình điều trị đã nộp một phúc trình đặc biệt cho tòa nói rằng nay quý vị đã đủ sáng suốt và tòa sẽ cho quý vị xuất viện để ra tòa chịu các truy tố hình sự;
- tòa cho quý vị xuất viện để vào chương trình CONREP điều trị như bệnh nhân ngoại trú.
- thời gian giữ quý vị đã đủ mức tối đa và tòa không đặt quý vị vào trường hợp Quản Hộ Murphy.

Làm thế nào để tôi phản đối việc đưa tôi vào bệnh viện?

Quý vị có thể phản đối việc đưa quý vị vào bệnh viện bằng cách nói rằng quý vị đã phục hồi tỉnh trí đủ sáng suốt để ra tòa xử. Quý vị có thể làm việc này bằng cách nộp đơn xin được xuất viện, được gọi là “xin lệnh *đình quyền tạm giữ*.” Nếu tòa phán quyết rằng quý vị đủ sáng suốt, quý vị sẽ được tại ngoại có bảo chứng hoặc theo cam kết của chính quý vị để bị truy tố về các hình tội.

Quý vị cũng có thể phản đối việc đưa quý vị vào bệnh viện trong buổi xét xử tái duyệt được tổ chức mỗi sáu tháng một lần.

Thời gian tôi ở trong bệnh viện có được tính hay không?

Quý vị sẽ được tính thời gian ở trong bệnh viện. Quý vị **có thể** xử dụng thời gian đó để bớt đi thời gian quý vị phải ngồi tù nếu bị tuyên án về các tội hình truy tố.

5171.05
1995
Vietnamese

Thiếu Sáng Suốt Để Ra Tòa Xử (IST)

Incompetent to Stand Trial (IST)

Note: When this publication was originally published, we were known as Protection & Advocacy, Inc. (PAI). In October 2008, we changed our name from PAI to Disability Rights California.

© Protection & Advocacy, Inc., 1995

Bị Giữ Về Khinh Tội (MIST) và Bị Giữ Về Trọng Tội (FIST) khác nhau như thế nào?

Nếu quý vị bị truy tố về một khinh tội và được phán quyết là thiếu sáng suốt để ra tòa xử, quý vị sẽ bị giữ về khinh tội (MIST). Tòa có lẽ sẽ đưa quý vị vào một bệnh viện địa phương hoặc bắt quý vị phải theo một chương trình điều trị.

Nếu quý vị bị truy tố về một trọng tội và được phán quyết là thiếu sáng suốt để ra tòa xử, quý vị sẽ bị giữ về trọng tội (FIST). Quý vị có lẽ sẽ được đưa vào một bệnh viện tiểu bang. Sau sáu tháng ở trong bệnh viện, quý vị có thể được đưa vào chương trình CONREP, và phải theo một chương trình điều trị trong cộng đồng.

Tôi sẽ phải ở trong bệnh viện bao lâu?

Nếu quý vị bị giữ về trọng tội, thời gian lâu nhất quý vị phải ở trong bệnh viện là:

- ba (3) năm *hoặc*
- thời gian lâu nhất phải bị án tù về tội quý vị đã phạm, tùy theo thời gian nào ngắn hơn.

Nếu quý vị bị giữ về khinh tội, thời gian lâu nhất quý vị phải ở trong bệnh viện là:

- một (1) năm *hoặc*
- thời gian án tù lâu nhất được quyền phạt về tội quý vị đã phạm, tùy theo thời gian nào ngắn hơn.

Khi nào thì tôi hết bị giữ?

Quý vị sẽ hết bị giữ khi:

- quý vị đã ở đủ thời gian tối đa theo luật cho phép giữ (xem phần trên);
- tòa quyết định là quý vị đủ sáng suốt để ra tòa xử

Ghi Chú: Nếu quý vị đã ở đủ thời gian tối đa theo luật cho phép giữ, tòa có thể bãi bỏ các tội đang truy tố quý vị.

Làm thế nào để tòa quyết định tiếp tục hay chấm dứt thời gian giữ tôi trong bệnh viện?

Bệnh viện nộp cho tòa các bản phúc trình thường kỳ về tình trạng tâm thần của quý vị. Trong vòng 90 ngày sau khi quý vị được đưa vào bệnh viện, bệnh viện phải nộp phúc trình về mức tiến triển của quý vị. Nếu bản phúc trình của bệnh viện nói rằng quý vị vẫn chưa đủ sáng suốt để ra tòa xét xử, nhưng trong tương lai gần quý vị có thể sẽ sáng suốt lại được, thì quý vị sẽ vẫn ở lại trong bệnh viện. Sau bản phúc trình đầu tiên, bệnh viện sẽ nộp phúc trình khác cho tòa mỗi sáu tháng một lần.

Nếu bệnh viện nghĩ rằng quý vị đã sáng suốt trở lại, bệnh viện sẽ nộp một phúc trình đặc biệt cho tòa. Sau đó quý vị sẽ có một phiên xử mới để quyết định xem quý vị có đủ sáng suốt hay không.

Nếu quý vị ở trong bệnh viện đủ 1 1/2 năm, thì quý vị đương nhiên sẽ có một phiên xử mới về tình trạng sáng suốt của quý vị.

Họ có thể giữ tôi lại lâu hơn thời gian tối đa tôi phải bị giữ hay không?

Quý vị có thể bị giữ lâu hơn thời gian tối đa, nếu quý vị bị đặt vào trường hợp quản hộ Murphy. Tòa có thể ra lệnh đặt quý vị vào trường hợp quản hộ Murphy sau khi quý vị đã hoàn tất thời gian bị giữ tối đa. (Xem phần dưới đây).

Quý vị có thể bị giữ lâu hơn nếu quý vị bị đặt vào trường hợp quản hộ LPS. Tòa cũng có thể đặt quý vị vào trường hợp quản hộ LPS, khi quý vị đã hoàn tất thời gian tối đa bị giữ, nếu quý vị không có khả năng tự lo về thực phẩm, quần áo hoặc chốn ở vì một chứng rối loạn tâm thần.

Trường hợp Quản Hộ Murphy là gì?

Trường hợp Quản Hộ Murphy là trường hợp tạm giữ vì lý do sức khỏe tâm thần một người đang bị truy tố về các trọng tội mà người đó đã ở hết thời gian tối đa bị giữ *hoặc* bệnh viện nói rằng người đó vẫn không đủ sáng suốt.

Tại buổi xét xử, tòa sẽ quyết định xem quý vị có thuộc vào các trường hợp sau đây để bị quản hộ Murphy hay không:

- quý vị vẫn không đủ sáng suốt để ra tòa xử, và
- quý vị bị truy tố hình tội bạo động, và
- quý vị gây nguy hiểm đến người khác.

Trường hợp Quản Hộ Murphy kéo dài một năm và có thể gia hạn mỗi năm thêm một năm nữa. Quý vị có quyền mỗi năm xin tòa tái duyệt và có bồi thẩm đoàn xét xử.